

384468-2026 - Procedura konkurencyjna

Węgry – Usługi rolnicze – Mezőgazdasági szolgáltatások beszerzése 2026-2027

OJ S 106/2026 04/06/2026

Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy

Usługi

1. Nabywca

1.1. Nabywca

Oficjalna nazwa: Hortobágyi Nemzeti Park Igazgatóság

E-mail: karolyigabor@hnp.hu

Status prawny nabywcy: Instytucja regionalna

Sektor działalności instytucji zamawiającej: Ochrona środowiska

2. Procedura

2.1. Procedura

Tytuł: Mezőgazdasági szolgáltatások beszerzése 2026-2027

Opis: A Hortobágyi Nemzeti Park Igazgatóság vagyonkezelésében lévő természetvédelmi és takarmány termesztési célú szántó és gyepterületein szántóföldi növénytermesztési és gyepterkezelési munkák elvégzése. (tavaszi és őszi talajelőkészítés, kukorica-, zab-, zabos bükköny-, kalászos gabonafélék-, köles- lucerna, repce, takarmány borsó, egyéb szántóföldi pillangós és fűféle keverékek vetése vetőgéppel, szórva vetés műtrágya szóróval, kombinátorozás, fogasolás, gyűrűshengerezés, könnyű és nehéztárcsázás, sorközművelés, növényvédelmi munkák, továbbá aratás, szemszállítás, szántás, lazítás, szervesztrágya rakás és szórás, kaszálás, szárzúzás, rendkezelés, bálázás, bálaszállítás). BT-31 BT-763 mezők pontosítása: ajánlatok benyújthatóak egy vagy több részre is.

Identifikator procedury: 482ce9e7-6b20-4bc8-af0a-561d15e6aaf4

Wewnętrzny identyfikator: EKR000821832026

Rodzaj procedury: Otwarta

Procedura jest przyspieszona: nie

2.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Usługi

Główna klasyfikacja (cpv): 77100000 Usługi rolnicze

2.1.2. Miejsce realizacji

Podpodział krajowy (NUTS): Hajdú-Bihar (HU321)

Kraj: Węgry

Informacje dodatkowe: Mivel tanyavilágról van szó, nem rendelkeznek külön irányítószámmal, így a teljesítés fő helyszínei: Nádudvar külterületén Mihályhalma, Kövesháza, Bökönyi-tanya és Borzasi nevű pusztarészek, Karcag külterületén Tilalmas-Disznórét pusztarészen, Hortobágy külterületén Kungyörgyi, Faluvéghalmi, Hármás pusztai, Szatmári-teleki pusztarészek, Hortobágy külterületén Horti szántókon, Egyek külterületén Ohati szántókon, Püspökladány külterületén Ágota Pusztai szántókon, továbbá a Berettyóújfalui külterületi (Palocsai, Andaházi) szántó és gyepterületeken, Nagykereki, Derecske, Konyár, Hosszúpályi, Pocsaj és Mezőpeterd külterületi tűzok-védelmi, daru-vadlúd táplálkozó és takarmánytermelő

szántókon és gyepterületeken. Hortobágy Halastó Kacsatelep, Hortobágy Szatmári telek, Hortobágy Pentezug, Hortobágy Malomháza, Konyár Szürkemarha téli tartási hely, Földes Csapó tanya telephelyeken.

2.1.4. Informacje ogólne

Informacje dodatkowe: 1. Az ajánlat elkészítésének formai követelményeire a közbesz-i dokban előírtak irányadók. Az ajánlatokat Elektronikus az EKR rendszeren keresztül kell benyújtani. 2. Ha bármely, az ajánlathoz csatolt okirat, igazolás, nyilatkozat, stb. nem magyar nyelven kerül kiállításra, úgy azt az AT magyar nyelvű fordításban is köteles becsatolni. A fordítás helyessége az Ajánlattevő felelőssége. 3. AT-nek, és adott esetben az alk. igazolásában részt vevő más szervezetnek az ajánlathoz csatolni kell az AT és kapacitást biztosító szervezet nevében aláíró személy aláírási címpéldányát v. aláírás mintáját. Ha a cégjegyzésre jogosult és a kötelezettségvállaló személye különböző a kötelezettségvállaló aláírását is tartalmazó, legalább teljes bizonyító erejű okiratba foglalt meghatalmazást kell csatolni. 4. AT ajánlatában köteles egységes európai közbeszerzési dok-ot benyújtani. A 321/2015 (X.30.) Korm. r. 2. §(5) bek-re figyelemmel AK rögzíti, h. az alkalmassági követelmények előzetes igazolására elfogadja az érintett gazdasági szereplő egyszerű nyilatkozatát. 5. Az ajánlatban nyilatkozni kell a Kbt. 66. § (2) és Kbt. 67. § (4) bek. vonatkozásában. 6. A Kbt. 65. § (7) bek. szerinti nyilatkozat-ha releváns-csatolandó. 7. Hiánypótlás: a Kbt. 71.§ és 424/2017. (XII. 19.) Korm. rendelet 11. § (2) és (3) bek. szerint. 8. Közös Ajánlattétel esetén kérjük benyújtani a közös AT-k együttműködési megállapodását (Kbt. 35. §) benyújtani. 9. A dokok a Kbt. 41/A. § (1) bek-ben foglaltaknak megfelelően egyszerű másolatban is benyújthatók. 10. A Kbt. 66. § (5) Bek-e alapján az ajánlatnak felolvasólapot kell tartalmaznia, amely feltünteti a Kbt. 68. § (4) bek-e szerinti Összes adatot. 11. A Kbt. 66. § (6) bek. szerint kell nyilatkozni az alvállalkozókról (nemleges tartalommal is). 12. Ajánlattevőnek szakmai ajánlatként csatolnia kell a kiadott ártáblázatot részenként beárazva. A szakmai ajánlat Ajánlatkérő a Kbt. 71. § (8) bekezdés b) pontjában foglaltakra tekintettel rögzíti, hogy jelentős, nem hiánypótlótoltható hiánynak tekinti a következőket: # az ártáblázat teljes hiányát; # értékelési szempontonként az értékelési részszerzőpontra tett megajánlás(ok) hiányát; Részletek a közbeszerzési dokumentumokban. 13. Az ajánlatban csatolni kell az ukrain helyzetet destabilizáló orosz intézkedések miatt hozott korlátozó intézkedésekről szóló 833 /2014/EU tanácsi rendelet 5k. cikk (1) bekezdése szerinti tilalomról szóló nyilatkozatot. 14. Jelen felhívásban nem szabályozott kérdésekben az eljárást megindító hirdetmény feladásának napján hatályos Kbt, Ptk és a kapcsolódó jogszabályok előírásai szerint kell eljárni. 15. AK alkalmazza a Kbt. 81. § (5) bek-t. 16. AK projektársaság létrehozását kizárja mind AT mind közös AT-k vonatkozásában. 18. AK tájékoztatja a gazdasági szereplőket, hogy jelen eljárásban NEM alkalmazza a Kbt. 75. § (2) bekezdés e) pontjában meghatározott eredménytelenségi okot. 19. FAKSZ: dr. Nagy-Stieber Elek 00892. 20. Ajánlatkérő felhívja ajánlattevők figyelmét, hogy az M. 1.) pont szerinti alkalmassági minimum követelmények és az előírt igazolási módokat a Közbeszerzési Hatóság „bronz” fokozatú minősítéséhez képest tárgyában, értékében és típusában szigorúbban határozta meg. 21. AK a keretmegállapodás megkötését követően a Kbt. 105.§(1) bek.a) pontja szerinti közvetlen Megrendeléseket bocsát ki. A megrendelések EKR-en keresztül kerülnek kibocsátásra. 22. Ajánlatkérő szerződéskötési feltételként előírja minden rész tekintetében, hogy nyertes ajánlattevőnek a szerződéskötésre az Alábbi eszközökkel kell rendelkezni: 1. rész: — 1 db minimum 80 LE teljesítményű homlokrakodóval felszerelt traktorral; — 1 db középmély lazító eszközzel; — 1 db kalászos gabonafélek és aprómag vetésére alkalmas vetőgéppel vagy szemenkénti vetésre alkalmas vetőgéppel; — 1 db gabona kombájnnal (amely rendelkezik kukorica adapterrel is). 2. rész: — 1 db minimum 80 LE teljesítményű homlokrakodóval felszerelt traktorral; — 1 db tárcsás fűkaszával és traktorra szerelhető láncfüggönyös vadriasztó berendezéssel; — 1 db rendsodró munkagéppel

és 1 db körbálázóval; — 1 db középmély lazító eszközzel. 3. rész: — 1 db minimum 80 LE teljesítményű homlokrakodóval felszerelt traktorral; — 1 db tárcsás fűkaszával és traktorra szerelhető láncfüggönyös vadriasztó berendezéssel; — 1 db rendsodró munkagéppel és 1 db körbálázóval; — 1 db gabona kombájnnal (amely rendelkezik kukorica adapterrel is). 4. rész: — 1 db minimum 80 LE teljesítményű homlokrakodóval felszerelt traktorral; — 1 db tárcsás fűkaszával és traktorra szerelhető láncfüggönyös vadriasztó berendezéssel; — 1 db rendsodró munkagéppel és 1 db körbálázóval; — 1 db kalászos gabonafélék és aprómag vetésére alkalmas vetőgéppel vagy szemenkénti vetésre alkalmas vetőgéppel; — 1 db gabona kombájnnal (amely rendelkezik kukorica adapterrel is). 5. rész: — 1 db minimum 80 LE teljesítményű homlokrakodóval felszerelt traktorral; — 1 db rendsodró munkagéppel és 1 db körbálázóval; — 1 db kalászos gabonafélék és aprómag vetésére alkalmas vetőgéppel vagy szemenkénti vetésre alkalmas vetőgéppel; — 1 db gabona kombájnnal (amely rendelkezik kukorica adapterrel is). 6. rész: • 1 db traktorral, minimum 80 LE teljesítményű és homlokrakodóval felszerelt • 1 db rendsodró munkagéppel és 1 db körbálázóval • 1 db gabona kombájnnal. Nyertes Ajánlattevő legkésőbb a szerződéskötésig köteles igazolást adni a teljesítéshez rendelkezésre álló eszközökről, Berendezésekről, valamint műszaki felszereltség leírásáról, legalább a jelen pontban előírt műszaki Követelményeknek való megfelelés megállapításához szükséges tartalommal. Saját tulajdonú eszköz Esetén ajánlattevői nyilatkozat, bérelt eszköz(ök) esetén mindkét fél által aláírt (elő)szerződés másolatának Csatolása szükséges, mely tartalmazza, hogy az eszközök rendelkezésre fognak állni a teljesítés ideje alatt. Az igazolásnak tartalmaznia kell az eszköz gyártóját és típusát. Egy eszköz több részhez kapcsolódóan is bemutatásra kerülhet. Az eszköz határidőben történő bemutatásának elmaradása és/vagy nem megfelelő eszköz bemutatása a Kbt. 131. § (4) bek. alapján a ajánlattevő szerződéskötéstől való visszalépésének minősül. Tájékoztatás a Közbeszerzési Hatóság részére: A mezőgazdasági szolgáltatásokat természetvédelmi területen kell ellátni. A tárgyi kivitelezés helyszínei benne vannak a Védett Természeti Területek Törzskönyvében, melyet a természet védelméről szóló 1996. évi LIII. törvény felhatalmazása alapján, valamint a védett természeti területek és értékek nyilvántartásáról szóló 13/1997 (V.28) KTM rendelet szerint vezet az Agrárminisztérium Helyettes Államtitkársága. Az érintett területeken végzett beavatkozások jelentőséggel bírnak mind a helyben élő állatok, mind az átvonuló madarak számára. Referenciakövetelményünkben ragaszkodunk a természetvédelmi területen történt korábbi teljesítés előírásához. Azért nem megfelelő Ajánlatkérőnek olyan nyertes Ajánlattevőt választania, aki korábban védett területen nem teljesített, mert a teljesítés speciális körülményeket foglal magában. Ilyen körülmények pl.: védett gyepterületek, különböző védett jelölőfajok, védett madarak élőhelyére gyakorolt hatás. A védett területen végzett kivitelezés speciális munkavégzést jelent, mely több mozzanatában eltér az általános mezőgazdasági munkavégzés gyakorlatától(pl.: munkavégzés idejének speciális korlátozásai, haladási sebesség korlátozása). Egy olyan vállalkozó, aki nem végzett korábban védett területen kivitelezést nincs tisztában vele, hogy a teljesítés lassabban halad, ezáltal a munkavégzés költségigényesebb. A gépi vetés szerepel az adott rész mennyiségi előírásában (vetés gabona vetőgéppel, vetés szemenkénti vetőgéppel). Ajánlatkérő minden rész BT-24 mezőjében rögzítette az adott részre vonatkozó hektár adatot, és a referenciában pedig a 75 % arányhoz képest jelentősen alacsonyabb értékeket adott meg, figyelemmel az egyes megrendelések mennyiségére. Nyilatkozunk, hogy Ajánlatkérő továbbra is egy ajánlattevővel, a Kbt. 105. § (1) bekezdés a) pontja szerinti keretmegállapodást kíván kötni, tekintettel arra, hogy a keretmegállapodást csak 12 hónapos időtartamra köti Ajánlatkérő 6 részajánlattételi kör keretében, holott a Kbt. 48 hónapra is lehetőséget biztosítana kevesebb részajánlattétel mellett. Erre tekintettel biztosított a verseny egyajánlattevős keretmegállapodás kötése esetén is.

Podstawa prawna:

2.1.5. Warunki udzielenia zamówienia

Warunki zgłoszenia:

Maksymalna liczba części zamówienia, na które jeden oferent może składać oferty: 6

Warunki zamówienia:

Maksymalna liczba części zamówienia, których można udzielić jednemu oferentowi: 6

2.1.6. Podstawy wykluczenia

Powody wykluczenia źródła: Uwaga

Inna sytuacja podobna do upadłości wynikająca z prawa krajowego: Az eljárásban nem lehet AT, alvállalkozó, és nem vehet részt alkalmasság igazolásában olyan gazdasági szereplő, akivel szemben a Kbt. 62. § (1)-(2) bekezdéseiben meghatározott kizáró okok valamelyike fennáll. A Kbt. 74. § (1) bekezdés b) pontja alapján Ajánlatkérő kizárja az eljárásból azt az AT-t, alvállalkozót vagy az alkalmasság igazolásában részt vevő szervezetet, aki részéről a kizáró ok az eljárás során következett be. Megkövetelt igazolási módok: Előzetes igazolás: Az ajánlatban a Kbt. 67. § (1) bekezdésére tekintettel (mind a magyarországi letelepedésű, mind a nem Magyarországon letelepedett) ajánlattevőknek, valamint adott esetben az alkalmasság igazolásában résztvevő gazdasági szereplő(k) nek a 321/2015. (X. 30.) Kormányrendelet (a továbbiakban: 321/2015. (X.30.) KR.) 4. § szerint egységes európai közbeszerzési dokumentumban (EEKD) szükséges nyilatkozniuk előzetes igazolásként a kizáró okok fenn nem állásáról. Az alátámasztó igazolásokat a Kbt. 69. § (4) bekezdés szerinti ajánlatkérői felhívásra szükséges benyújtani. A Kbt. 69. § (4) bek. szerinti ajánlatkérői felhívásra benyújtandó igazoló dokumentumok: A magyarországi letelepedésű ajánlattevő (k), valamint adott esetben az alkalmasság igazolásában résztvevő gazdasági szereplő (k) vonatkozásában a 321/2015. (X.30.) KR.) 8. §-a szerint kell igazolni a Kbt. 62. § (1) és (2) bekezdésben foglalt kizáró okok fenn nem állását. A nem Magyarországon letelepedett ajánlattevő esetében az ajánlatkérő a 321/2015. (X. 30.) KR. 10. §-a szerinti igazolásokat és írásbeli nyilatkozatokat fogadja el. A kizáró okokra és az alkalmassági követelményekre vonatkozóan a közbeszerzés megkezdését megelőzően kiállított igazolások is benyújthatóak (felhasználhatóak) mindaddig, ameddig az igazolásokban foglalt tény, illetve adat tartalma valós. Az ajánlatkérő - ellenkező bizonyításig - az adat valóságtartalmát az ajánlattevő erre vonatkozó külön nyilatkozata nélkül vélelmezi. A 321/2015. (X. 30.) KR. 15. § (1) bekezdése alapján ajánlattevőnek az alkalmasság igazolásában részt vevő alvállalkozó vagy más szervezet vonatkozásában csak az EEKD-t szükséges benyújtani a Kbt. 62. §-ában foglalt kizáró okok hiányának igazolása érdekében. Felhívjuk a figyelmet a Kbt. 67. § (3) bekezdésére, valamint a 321/2015. (X. 30.) KR. 3. § (2) és (3) bekezdésére. Azon alvállalkozók tekintetében, amelyek nem vesznek részt alk. igazolásában az ajánlattevőnek a Kbt. 67. §(4) bekezdése szerinti nyilatkozatot kell benyújtani. Felhívjuk a figyelmet a 321/2015. (X. 30.) KR. 12-14. § és 16. §-ára és a Kbt. 64. § szerinti öntisztázás lehetőségére. Ajánlatkérő felhívja a figyelmet a a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 1- 3. §, 5-7. §, 9. §, 11. §, 15. §-ira.

5. Część zamówienia

5.1. Część zamówienia: LOT-0001

Tytuł: Horti szántók

Opis: Hortobágyi Nemzeti Park területén található természetvédelmi-, daru-vadlúd táplálkozó-, takarmány termő szántó és gyepterületeken, így Hortobágy külterületén Horti szántókon.

Összesen 126 hektár területen elvégzendő feladatok: — Középmélyszántás — Sekélyszántás — Nehéztárcsázás — Könnyűtárcsázás — Szántóföldi simítózás — Középmély lazítás —

Talajelmunkálás fogas boronával — Talajelmunkálás kombinátorral — Szántóföldi hengerezés gyűrűshengerrel — Vetés gabona vetőgéppel — Vetés szemenkénti vetőgéppel — Vetés (szórva vetés) műtrágya szóróval — Sorközművelés kultivátorral — Növényvédőszer kijuttatás szántóföldi permetezővel — Betakarítás gabona kombájnnal — Szárzúzás szántóföldi szárzúzálóval — Szerves trágya rakodás — Szerves trágya kiszórás szántóföldi trágyaszóró pótkocsival — Gyep és szálás takarmány növény kaszálás — Gyep és szálás takarmány növény rendszórás, rendkezelés — Gyep és szálás takarmány növény bálázása — Gyep és szálás takarmány növény bála rakodás — Állattartó épület, karám kitrágyázása — Talajelmunkálás kompaktorral Keretmegállapodás keretösszege: nettó 18 000 000,- Ft.
Wewnętrzny identyfikator: EKR000821832026/1

5.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Usługi

Główna klasyfikacja (cpv): 77100000 Usługi rolnicze

5.1.2. Miejsce realizacji

Podpodział krajowy (NUTS): Hajdú-Bihar (HU321)

Kraj: Węgry

Informacje dodatkowe: Hortobágy külterületén Horti szántók.

5.1.3. Szacowany okres obowiązywania

Okres obowiązywania: 12 Miesiące

5.1.6. Informacje ogólne

To jest zamówienie powtarzalne

Opis: Az eljárás tervezetten 12 havonta kerül lebonyolításra.

Zastrzeżony udział:

Udział nie jest zastrzeżony.

Należy podać imiona i nazwiska oraz kwalifikacje zawodowe członków personelu

wyznaczonych do realizacji zamówienia: Niewymagane

Projekt zamówienia niefinansowany z funduszy UE

Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): tak

Przedmiotowe zamówienie jest odpowiednie również dla małych i średnich przedsiębiorstw (MŚP): tak

Informacje dodatkowe: Ajánlattevőnek a közbeszerzési dokumentáció részeként kibocsátott árreszletező táblázat kitöltésével kell meghatározni az ajánlati árát. Az árreszletező táblázatban meghatározott mennyiségek csak az ajánlatok összehasonlíthatóságát szolgálják, a szerződés teljesítése során a keretmegállapodásban foglaltak szerint, az eseti megrendelésben szereplő szolgáltatásokat, az ott meghatározott mennyiségben kell ellátni. A közbeszerzési dokumentációban szereplő mezőgazdasági szolgáltatásokra vonatkozó mennyiségek tájékoztató jellegűek, azok megrendelési kötelezettséget nem keletkeztetnek.
BT-36 mező kiegészítése: A Keretmegállapodás annak mindkét Fél általi aláírása napján jön létre és amennyiben a Keretmegállapodás 2026. július 22. napja előtt létrejön, úgy az 2026. július 22-én lép hatályba. Ha a Keretmegállapodás 2026. július 21. napját követően jön létre, úgy az a megkötése napján lép hatályba.

5.1.7. Zamówienia strategiczne

Cel zamówienia strategicznego: Zamówienia inne niż strategiczne

Zielone zamówienia - Kryteria: Brak kryteriów zielonych zamówień publicznych

5.1.9. Kryteria kwalifikacji

Źródła kryteriów wyboru: Uwaga

Kryterium: Referencje dotyczące określonych usług

Opis kryterium selekcji: AT-nek az M.1.)- alkalmassági feltétel esetében a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 1. § (1) bekezdése alapján az ajánlatban a Kbt. Második Része szerint megindított jelen közbeszerzési eljárásban ajánlatának benyújtásakor a közbeszerzési dokumentumok között rendelkezésre bocsátott egységes európai közbeszerzési dokumentum benyújtásával kell előzetesen igazolnia, hogy megfelel a Kbt. 65. §-a alapján az Ajánlatkérő által az alábbiakban meghatározott alkalmassági követelményeknek. A 321/2015. (X. 30.) Korm. rend. 2.§ (1) bek. c) pontja, valamint (5) bek. alapján ajánlattevőnek az alkalmassági követelmények előzetes igazolására az egységes európai közbeszerzési dokumentum IV. rész „α” pontját kell kitölteni. Ajánlatkérő tehát nem kéri a formanyomtatvány IV. részében szereplő részletes információk megadását, így a részletes alkalmassági követelményeket nem is tünteti fel a formanyomtatványban. Ha az előírt alkalmassági követelményeknek ajánlattevő más szervezet kapacitására támaszkodva felel meg, az ajánlatában be kell nyújtani a kapacitárait rendelkezésre bocsátó szervezet részéről a közbeszerzési dokumentumok között rendelkezésre bocsátott egységes európai közbeszerzési dokumentumot. Az Ajánlatkérő által a Kbt. 69. § (4)-(7) bekezdése alapján az alkalmassági követelményekre vonatkozó igazolások benyújtására felhívott gazdasági szereplőnek (Ajánlattevőnek) az alábbiak szerint szükséges igazolnia, hogy megfelel az alkalmassági követelményeknek: Az M.1.) alkalmassági követelmény részletes igazolása: az ajánlatkérő által a Kbt.69. § (4)-(7) bekezdése alapján az alkalmassági követelményekre vonatkozó igazolások benyújtására felhívott gazdasági szereplőnek csatolnia kell 321 /2015. (X. 30) Korm. Rendelet 21. § (3) bek. a) pont alapján az eljárást megindító felhívás feladásának napjától (Ajánlati felhívás IX.4. pont, BT-05) visszafelé számított megelőző három év alatt befejezett, de legfeljebb hat éven belül megkezdett legjelentősebb szolgáltatásaira vonatkozó referenciaigazolásokat, illetve nyilatkozatokat a Kormányrendelet 22. § (1)-(2) bek.szerint (a teljesítés ideje (kezdő és befejező időpontja), a szerződést kötő másik fél, a szolgáltatás tárgya, valamint mennyisége, továbbá nyilatkozni kell arról, hogy a teljesítés az előírásoknak és a szerződésnek megfelelően történt-e.). M.1.1.) Alkalmatlan az ajánlattevő, ha nem rendelkezik legalább az eljárást megindító Felhívás feladásának napját megelőző 36 hónapban természetvédelmi területen (országos jelentőségű védett területen, nemzeti parkban vagy tájvédelmi körzetben), legalább 40 hektár területen, mezőgazdasági szolgáltatás végzésére vonatkozó referenciával, amely legalább az alábbi mezőgazdasági szolgáltatásokat tartalmazta: a) szántás (középmély és/vagy sekély) és/vagy nehéztárcsázás, b) gépi vetés (gabona vetőgéppel és/vagy szemenkénti vetőgéppel). A referencia követelménynek több szerződés bemutatásával is meg lehet megfelelni azzal, hogy mindegyik referencia tárgynak a fenti munkák közül legalább egyet tartalmazni szükséges. Több részre történő ajánlattétel esetében AT jogosult ugyanazon referenciákat bemutatni. A Kbt. 65.§ (7) bek. alapján az előírt alkalmassági követelményeknek az ajánlattevők bármely más szervezet Kapacitására támaszkodva is megfelehetnek. Ebben az esetben ajánlattevőnek a Kbt. 65. § (7),(9),(11) Bekezdései és a Kbt. 67. § (3) bekezdése alapján kell eljárnia. A Kbt. 65. § (6) bekezdésére figyelemmel az Előírt alkalmassági követelményeknek a közös ajánlattevők együttesen is megfelehetnek. Kérjük ajánlattevőket, Hogy legyenek figyelemmel a Kbt. 65. § (12) bekezdésére és a Kbt. 69. § (11a) bekezdésére.

5.1.10. Kryteria udzielenia zamówienia

Kryterium:

Rodzaj: Cena

Opis: Összehasonlító nettó ár forintban

5.1.11. Dokumenty zamówienia

Języki, w których dokumenty zamówienia są oficjalnie dostępne: węgierski

5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia

Warunki zgłoszenia:

Zgłoszenie elektroniczne: Wymagane

Adres na potrzeby zgłoszenia: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR000821832026>

Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: węgierski

Katalog elektroniczny: Niedozwolone

Oferty wariantowe: Niedozwolone

Opis gwarancji finansowej: Ajánlati biztosíték mértéke minden rész esetében: 100.000,- Ft. Ez teljesíthető - az ajánlattevő választása szerint- átutalással az Ajánlatkérő Magyar Államkincstárnál vezetett 10034002-01743654-00000000 sz. bankszámlájára történőbe fizetésével, az azzal azonos összegű pénzügyi intézmény vagy biztosító által vállalt garancia vagy készfizetőkezesseg biztosításával, vagy biztosítási szerződés alapján kiállított – készfizető kezessegvállalást tartalmazó - kötelezvényvel. Az ajánlati biztosíték rendelkezésre bocsátásának határideje azonos az ajánlat benyújtásának határidejével. Több részre történő ajánlattétel esetében részenként a biztosíték összege összeadódik. Átutalás esetén az átutaláson fel kell tüntetni a befizetés jogcímét (Ajánlati biztosíték Mezőgazdasági szolgáltatások beszerzése 2026-2027 és a rész száma). Az átutalás megtörténtét igazoló bizonylatot az ajánlathoz csatolni kell.

Termin składania ofert: 06/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Okres, przez który oferta musi pozostać ważna: 30 Dni

Informacje na temat publicznego otwarcia:

Data otwarcia: 06/07/2026 13:00:00 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Miejsce: A bontás elektronikusan történik az EKR-ben.

Informacje dodatkowe: A bontási eljárás elektronikusan a Kbt. 68. § (1a)-(1c), (4) és (6) bekezdései, illetve a 424/2017. (XII. 19.) Korm.rendelet 15. §-ban foglaltak szerint történik.

Warunki zamówienia:

Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Nie
Warunki dotyczące realizacji zamówienia: Mindegyik rész esetében: Késedelem esetén Megrendelő a Ptk. 6:155. § szerinti mértékű késedelmi kamat megfizetésére köteles. Késedelmes teljesítés esetén nyertes Ajánlattevő késedelmi kötbér fizetésére köteles, melynek mértéke: 1 %/nap, alapja a késedelmesen teljesített Közvetlen Megrendelésben szereplő Szolgáltatás nettó ellenértéke. Órában meghatározott határidő esetén a kötbér mértéke 0,02 %, alapja a Közvetlen Megrendelésben szereplő Szolgáltatás nettó ellenértéke. Amennyiben Nyertes Ajánlattevő hibásan teljesít, Ajánlatkérő hibás teljesítési kötbérre jogosult. A hibás teljesítési kötbér alapja a hibásan Teljesített Szolgáltatások nettó ellenértéke, mértéke a nettó ellenérték 15 %-a. Amennyiben a Közvetlen Megrendelés teljesítése elmarad, úgy Ajánlatkérő meghiúsulási kötbért jogosult érvényesíteni nyertes Ajánlattevővel szemben. A meghiúsulási kötbér alapja a teljesítés elmaradásával érintett Szolgáltatás nettó ellenértéke, mértéke 25 %.

Wymagana jest umowa o poufności: nie

Fakturowanie elektroniczne: Wymagane

Stosowane będą zlecenia elektroniczne: tak

Stosowane będą płatności elektroniczne: tak

Forma prawna, jaką musi przyjąć grupa oferentów, której udzielono zamówienia: Nincs lehetőség a Kbt. 35. § (9) bekezdés szerinti szervezet létrehozására. Ajánlatkérő a projektársaság alapítását az önálló ajánlattevők és a közös ajánlattevők tekintetében is kizárja.

Zasady finansowe: Mindegyik rész: Az ajánlattétel, az elszámolás és a kifizetések pénzneme HUF. Ajánlatkérő előleget nem fizet. Ajánlattevő megrendelésenként jogosult számlát kiállítani, melynek kiegyenlítésére átutalással kerül sor a Kbt. 135. § (1), (5), (6) bekezdéseiben, a Ptk. 6:130. § (1)-(2) bek-ben, valamint a keretmegállapodás tervezetnek megfelelően, a számla kézhezvételétől számított 30 napon belül.

5.1.15. Techniki

Umowa ramowa:

Umowa ramowa, bez ponownego poddania zamówienia procedurze konkurencyjnej
Maksymalna liczba uczestników: 1

Informacje o dynamicznym systemie zakupów:

Brak dynamicznego systemu zakupów

5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie

Organ odwoławczy: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Informacje o terminach odwołania: Kbt. 148. § szerint.

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia: Hortobágyi Nemzeti Park Igazgatóság

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Organizacja przyjmująca wnioski o dopuszczenie do udziału: Hortobágyi Nemzeti Park Igazgatóság

Organizacja rozpatrująca oferty: Hortobágyi Nemzeti Park Igazgatóság

5.1. Część zamówienia: LOT-0002

Tytuł: Hortobágyi és Egyeki élőhely védelmi szántók

Opis: Hortobágyi Nemzeti Park területén található természetvédelmi-, daru-vadlúd táplálkozó-, takarmány termő szántó és gyepterületeken, így — Hortobágy külterületén Kungyörgyi, Faluvéghalmi, Hármás pusztai, Szatmári-teleki pusztarészekén, — Egyek külterületén Ohati szántókon. Összesen 450 hektár területen elvégzendő feladatok: — Középmélyszántás — Sekélyszántás — Nehéztárcsázás — Könnyűtárcsázás — Szántóföldi simítózás — Középmély lazítás — Talajelmunkálás fogas boronával — Talajelmunkálás kombinátorral — Szántóföldi hengerezés gyűrűshengerrel — Vetés gabona vetőgéppel — Vetés szemenkénti vetőgéppel — Vetés (szórva vetés) műtrágya szóróval — Sorközművelés kultivátorral — Növényvédőszer kijuttatás szántóföldi permetezővel — Betakarítás gabona kombájnnal — Szárazítás szántóföldi szárazítóval — Szerves trágya rakodás — Szerves trágya kiszórás szántóföldi trágyaszóró pótkocsival — Gyep és szálás takarmány növény kaszálás — Gyep és szálás takarmány növény rendsodrás, rendkezelés — Gyep és szálás takarmány növény bálázása — Gyep és szálás takarmány növény bála rakodás — Állattartó épület, karám kitrágyázása — Talajelmunkálás kompaktorkal. Keretmegállapodás keretösszege: nettó 54 000 000,- Ft.

Wewnętrzny identyfikator: EKR000821832026/2

5.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Usługi

Główna klasyfikacja (cpv): 77100000 Usługi rolnicze

5.1.2. Miejsce realizacji

Podpodział krajowy (NUTS): Hajdú-Bihar (HU321)

Kraj: Węgry

Informacje dodatkowe: Hortobágy külterületén Kungyörgyi, Faluvéghalmi, Hármás pusztai, Szatmári-teleki pusztarészekén, Egyek külterületén Ohati szántókon.

5.1.3. Szacowany okres obowiązywania

Okres obowiązywania: 12 Miesiące

5.1.6. Informacje ogólne

To jest zamówienie powtarzalne

Opis: Az eljárás tervezetten 12 havonta kerül lebonyolításra.

Zastrzeżony udział:

Udział nie jest zastrzeżony.

Należy podać imiona i nazwiska oraz kwalifikacje zawodowe członków personelu wyznaczonych do realizacji zamówienia: Niewymagane

Projekt zamówienia niefinansowany z funduszy UE

Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): tak
Przedmiotowe zamówienie jest odpowiednie również dla małych i średnich przedsiębiorstw (MŚP): tak

Informacje dodatkowe: Ajánlattevőnek a közbeszerzési dokumentáció részeként kibocsátott árreszletező táblázat kitöltésével kell meghatározni az ajánlati árát. Az árreszletező táblázatban meghatározott mennyiségek csak az ajánlatok összehasonlíthatóságát szolgálják, a szerződés teljesítése során a keretmegállapodásban foglaltak szerint, az eseti megrendelésben szereplő szolgáltatásokat, az ott meghatározott mennyiségben kell ellátni. A közbeszerzési dokumentációban szereplő mezőgazdasági szolgáltatásokra vonatkozó mennyiségek tájékoztató jellegűek, azok megrendelési kötelezettséget nem keletkeztetnek. BT-36 mező kiegészítése: A Keretmegállapodás annak mindkét Fél általi aláírása napján jön létre és amennyiben a Keretmegállapodás 2026. július 22. napja előtt létrejön, úgy az 2026. július 22-én lép hatályba. Ha a Keretmegállapodás 2026. július 21. napját követően jön létre, úgy az a megkötése napján lép hatályba.

5.1.7. Zamówienia strategiczne

Cel zamówienia strategicznego: Zamówienia inne niż strategiczne

Zielone zamówienia - Kryteria: Brak kryteriów zielonych zamówień publicznych

5.1.9. Kryteria kwalifikacji

Źródła kryteriów wyboru: Uwaga

Kryterium: Referencje dotyczące określonych usług

Opis kryterium selekcji: AT-nek az M.1.)- alkalmassági feltétel esetében a 321/2015. (X. 30.)

Korm. rendelet 1. § (1) bekezdése alapján az ajánlatban a Kbt. Második Része szerint megindított jelen közbeszerzési eljárásban ajánlatának benyújtásakor a közbeszerzési dokumentumok között rendelkezésre bocsátott egységes európai közbeszerzési dokumentum benyújtásával kell előzetesen igazolni, hogy megfelel a Kbt. 65. §-a alapján az Ajánlatkérő által az alábbiakban meghatározott alkalmassági követelményeknek. A 321/2015. (X. 30.) Korm. rend. 2.§ (1) bek. c) pontja, valamint (5) bek. alapján ajánlattevőnek az alkalmassági követelmények előzetes igazolására az egységes európai közbeszerzési dokumentum IV. rész „a” pontját kell kitölteni. Ajánlatkérő tehát nem kéri a formanyomtatvány IV. részében szereplő részletes információk megadását, így a részletes alkalmassági követelményeket nem is tünteti fel a formanyomtatványban. Ha az előírt alkalmassági követelményeknek ajánlattevő más szervezet kapacitására támaszkodva felel meg, az ajánlatában be kell nyújtani a kapacitásait rendelkezésre bocsátó szervezet részéről a közbeszerzési dokumentumok között

rendelkezésre bocsátott egységes európai közbeszerzési dokumentumot. Az Ajánlatkérő által a Kbt. 69. § (4)-(7) bekezdése alapján az alkalmassági követelményekre vonatkozó igazolások benyújtására felhívott gazdasági szereplőnek (Ajánlattevőnek) az alábbiak szerint szükséges igazolnia, hogy megfelel az alkalmassági követelményeknek: Az M.1.) alkalmassági követelmény részletes igazolása: az ajánlatkérő által a Kbt.69. § (4)-(7) bekezdése alapján az alkalmassági követelményekre vonatkozó igazolások benyújtására felhívott gazdasági szereplőnek csatolnia kell 321 /2015. (X. 30) Korm. Rendelet 21. § (3) bek. a) pont alapján az eljárást megindító felhívás feladásának napjától (Ajánlati felhívás IX.4. pont, BT-05) visszafelé számított megelőző három év alatt befejezett, de legfeljebb hat éven belül megkezdett legjelentősebb szolgáltatásaira vonatkozó referenciaigazolásokat, illetve nyilatkozatokat a Kormányrendelet 22. § (1)-(2) bek.szerint (a teljesítés ideje (kezdő és befejező időpontja), a szerződést kötő másik fél, a szolgáltatás tárgya, valamint mennyisége, továbbá nyilatkozni kell arról, hogy a teljesítés az előírásoknak és a szerződésnek megfelelően történt-e.). M.1.2.) Alkalmatlan az ajánlattevő, ha nem rendelkezik legalább az eljárást megindító Felhívás feladásának napját megelőző 36 hónapban természetvédelmi területen (országos jelentőségű védett területen, nemzeti parkban vagy tájvédelmi körzetben), legalább 200 hektár területen, mezőgazdasági szolgáltatás végzésére vonatkozó referenciával, amely legalább az alábbi mezőgazdasági szolgáltatásokat tartalmazta: a) kaszálás és rendezés, b) bálázás. A referencia követelménynek több szerződés bemutatásával is meg lehet megfelelni azzal, hogy mindegyik referencia tárgynak a fenti munkák közül legalább egyet tartalmazni szükséges. Több részre történő ajánlattétel esetében AT jogosult ugyanazon referenciákat bemutatni. A Kbt. 65.§ (7) bek. alapján az előírt alkalmassági követelményeknek az ajánlattevők bármely más szervezet Kapacitására támaszkodva is megfelelhetnek. Ebben az esetben ajánlattevőnek a Kbt. 65. § (7),(9),(11) Bekezdései és a Kbt. 67. § (3) bekezdése alapján kell eljárnia. A Kbt. 65. § (6) bekezdésére figyelemmel az Előírt alkalmassági követelményeknek a közös ajánlattevők együttesen is megfelelhetnek. Kérjük ajánlattevőket, Hogy legyenek figyelemmel a Kbt. 65. § (12) bekezdésére és a Kbt. 69. § (11a) bekezdésére.

5.1.10. Kryteria udzielenia zamówienia

Kryterium:

Rodzaj: Cena

Opis: Összehasonlító nettó ár forintban

5.1.11. Dokumenty zamówienia

Języki, w których dokumenty zamówienia są oficjalnie dostępne: węgierski

Adres dokumentów zamówienia: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR000821832026>

5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia

Warunki zgłoszenia:

Zgłoszenie elektroniczne: Wymagane

Adres na potrzeby zgłoszenia: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR000821832026>

Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: węgierski

Katalog elektroniczny: Niedozwolone

Oferty wariantowe: Niedozwolone

Opis gwarancji finansowej: Ajánlati biztosíték mértéke minden rész esetében: 100.000,- Ft. Ez teljesíthető - az ajánlattevő választása szerint- átutalással az Ajánlatkérő Magyar

Államkincstárnál vezetett 10034002-01743654-00000000 sz. bankszámlájára történő befizetésével, az azzal azonos összegű pénzügyi intézmény vagy biztosító által vállalt garancia vagy készfizetőkezesesség biztosításával, vagy biztosítási szerződés alapján kiállított – készfizető kezességvállalást tartalmazó - kötelezvényvel. Az ajánlati biztosíték rendelkezésre bocsátásának határideje azonos az ajánlat benyújtásának határidejével. Több részre történő

ajánlattétel esetében részenként a biztosíték összege összeadódik. Átutalás esetén az átutaláson fel kell tüntetni a befizetés jogcímét (Ajánlati biztosíték Mezőgazdasági szolgáltatások beszerzése 2025 és a rész száma). Az átutalás megtörténtét igazoló bizonylatot az ajánlathoz csatolni kell.

Termin składowania ofert: 06/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Okres, przez który oferta musi pozostać ważna: 30 Dni

Informacje na temat publicznego otwarcia:

Data otwarcia: 06/07/2026 13:00:00 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Miejsce: A bontás elektronikusan történik az EKR-ben.

Informacje dodatkowe: A bontási eljárás elektronikusan a Kbt. 68. § (1a)-(1c), (4) és (6) bekezdései, illetve a 424/2017. (XII. 19.) Korm.rendelet 15. §-ban foglaltak szerint történik.

Warunki zamówienia:

Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Nie

Warunki dotyczące realizacji zamówienia: Mindegyik rész esetében: Késedelem esetén

Megrendelő a Ptk. 6:155. § szerinti mértékű késedelmi kamat megfizetésére köteles.

Késedelmes teljesítés esetén nyertes Ajánlattevő késedelmi kötbér fizetésére köteles, melynek mértéke: 1 %/nap, alapja a késedelmesen teljesített Közvetlen Megrendelésben

szereplő Szolgáltatás nettó ellenértéke. Órákban meghatározott határidő esetén a kötbér mértéke 0,02 %, alapja a Közvetlen Megrendelésben szereplő Szolgáltatás nettó ellenértéke.

Amennyiben Nyertes Ajánlattevő hibásan teljesít, Ajánlatkérő hibás teljesítési kötbérre jogosult. A hibás teljesítési kötbér alapja a hibásan Teljesített Szolgáltatások nettó ellenértéke,

mértéke a nettó ellenérték 15 %-a. Amennyiben a Közvetlen Megrendelés teljesítése elmarad, úgy Ajánlatkérő meghiúsulási kötbért jogosult érvényesíteni nyertes Ajánlattevővel szemben.

A meghiúsulási kötbér alapja a teljesítés elmaradásával érintett Szolgáltatás nettó ellenértéke, mértéke 25 %.

Wymagana jest umowa o poufności: nie

Fakturowanie elektroniczne: Wymagane

Stosowane będą zlecenia elektroniczne: tak

Stosowane będą płatności elektroniczne: tak

Forma prawna, jaką musi przyjąć grupa oferentów, której udzielono zamówienia: Nincs lehetőség a Kbt. 35. § (9) bekezdés szerinti szervezet létrehozására. Ajánlatkérő a projektársaság alapítását az önálló ajánlattevők és a közös ajánlattevők tekintetében is kizárja.

Zasady finansowe: Mindegyik rész: Az ajánlattétel, az elszámolás és a kifizetések pénzneme

HUF. Ajánlatkérő előleget nem fizet. Ajánlattevő megrendelésenként jogosult számlát

kiállítani, melynek kiegyenlítésére átutalással kerül sor a Kbt. 135. § (1), (5), (6)

bekezdéseiben, a Ptk. 6:130. § (1)-(2) bek-ben, valamint a keretmegállapodás tervezetnek megfelelően, a számla kézhezvételétől számított 30 napon belül.

5.1.15. Techniki

Umowa ramowa:

Umowa ramowa, bez ponownego poddania zamówienia procedurze konkurencyjnej

Maksymalna liczba uczestników: 1

Informacje o dynamicznym systemie zakupów:

Brak dynamicznego systemu zakupów

5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie

Organ odwoławczy: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Informacje o terminach odwołania: Kbt. 148. § szerint.

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia: Hortobágyi Nemzeti Park Igazgatóság

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych:

Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Organizacja przyjmująca wnioski o dopuszczenie do udziału: Hortobágyi Nemzeti Park Igazgatóság

Organizacja rozpatrująca oferty: Hortobágyi Nemzeti Park Igazgatóság

5.1. Część zamówienia: LOT-0003

Tytuł: Püspökladány Ágota pusztai tűzokvédelmi szántók

Opis: Hortobágyi Nemzeti Park területén található Ágota Pusztai részeken (Püspökladány külterületi tűzokvédelmi- és takarmánytermelő szántókon), összesen 67 hektár területen elvégzendő feladatok: — Középmélyszántás — Sekélyszántás — Nehéztárcsázás — Könnyűtárcsázás — Szántóföldi simítózás — Középmély lazítás — Talajelmunkálás fogas boronával — Talajelmunkálás kombinátorral — Szántóföldi hengerezés gyűrűshengerrel — Vetés gabona vetőgéppel — Vetés szemenkénti vetőgéppel — Vetés (szórva vetés) műtrágya szóróval — Sorközművelés kultivátorral — Növényvédőszer kijuttatás szántóföldi permetezővel — Betakarítás gabona kombájnjal — Szárazítás szántóföldi szárazúzóval — Szerves trágya rakodás — Szerves trágya kiszórás szántóföldi trágyaszóró pótkocsival — Gyp és szálás takarmány növény kaszálás — Gyp és szálás takarmány növény rendszórás, rendkezelés — Gyp és szálás takarmány növény bálázása — Gyp és szálás takarmány növény bála rakodás — Állattartó épület, karám kitrágyázása — Talajelmunkálás kompaktorkal. Keretmegállapodás keretösszege: nettó 18 000 000,- Ft.

Wewnętrzny identyfikator: EKR000821832026/3

5.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Usługi

Główna klasyfikacja (cpv): 77100000 Usługi rolnicze

5.1.2. Miejsce realizacji

Podpodział krajowy (NUTS): Hajdú-Bihar (HU321)

Kraj: Węgry

Informacje dodatkowe: Hortobágyi Nemzeti Park területén található Ágota Pusztai részek (Püspökladány külterületi tűzokvédelmi- és takarmánytermelő szántók)

5.1.3. Szacowany okres obowiązywania

Okres obowiązywania: 12 Miesiące

5.1.6. Informacje ogólne

To jest zamówienie powtarzalne

Opis: Az eljárás tervezetten 12 havonta kerül lebonyolításra.

Zastrzeżony udział:

Udział nie jest zastrzeżony.

Należy podać imiona i nazwiska oraz kwalifikacje zawodowe członków personelu wyznaczonych do realizacji zamówienia: Niewymagane

Projekt zamówienia niefinansowany z funduszy UE

Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): tak
Przedmiotowe zamówienie jest odpowiednie również dla małych i średnich przedsiębiorstw (MŚP): tak

Informacje dodatkowe: Ajánlattevőnek a közbeszerzési dokumentáció részeként kibocsátott árreszletező táblázat kitöltésével kell meghatározni az ajánlati árát. Az árreszletező

tablázatban meghatározott mennyiségek csak az ajánlatok összehasonlíthatóságát szolgálják, a szerződés teljesítése során a keretmegállapodásban foglaltak szerint, az eseti megrendelésben szereplő szolgáltatásokat, az ott meghatározott mennyiségben kell ellátni. A közbeszerzési dokumentációban szereplő mezőgazdasági szolgáltatásokra vonatkozó mennyiségek tájékoztató jellegűek, azok megrendelési kötelezettséget nem keletkeztetnek. BT-36 mező kiegészítése: A Keretmegállapodás annak mindkét Fél általi aláírása napján jön létre és amennyiben a Keretmegállapodás 2026. július 22. napja előtt létrejön, úgy az 2026. július 22-én lép hatályba. Ha a Keretmegállapodás 2026. július 21. napját követően jön létre, úgy az a megkötése napján lép hatályba.

5.1.7. Zamówienia strategiczne

Cel zamówienia strategicznego: Zamówienia inne niż strategiczne

Zielone zamówienia - Kryteria: Brak kryteriów zielonych zamówień publicznych

5.1.9. Kryteria kwalifikacji

Źródła kryteriów wyboru: Uwaga

Kryterium: Referencje dotyczące określonych usług

Opis kryterium selekcji: AT-nek az M.1.)- alkalmassági feltétel esetében a 321/2015. (X. 30.)

Korm. rendelet 1. § (1) bekezdése alapján az ajánlatban a Kbt. Második Része szerint megindított jelen közbeszerzési eljárásban ajánlatának benyújtásakor a közbeszerzési dokumentumok között rendelkezésre bocsátott egységes európai közbeszerzési dokumentum benyújtásával kell előzetesen igazolnia, hogy megfelel a Kbt. 65. §-a alapján az Ajánlatkérő által az alábbiakban meghatározott alkalmassági követelményeknek. A 321/2015. (X. 30.) Korm. rend. 2.§ (1) bek. c) pontja, valamint (5) bek. alapján ajánlattevőnek az alkalmassági követelmények előzetes igazolására az egységes európai közbeszerzési dokumentum IV. rész „a” pontját kell kitölteni. Ajánlatkérő tehát nem kéri a formanyomtatvány IV. részében szereplő részletes információk megadását, így a részletes alkalmassági követelményeket nem is tünteti fel a formanyomtatványban. Ha az előírt alkalmassági követelményeknek ajánlattevő más szervezet kapacitására támaszkodva felel meg, az ajánlatában be kell nyújtani a kapacitáit rendelkezésre bocsátó szervezet részéről a közbeszerzési dokumentumok között rendelkezésre bocsátott egységes európai közbeszerzési dokumentumot. Az Ajánlatkérő által a Kbt. 69. § (4)-(7) bekezdése alapján az alkalmassági követelményekre vonatkozó igazolások benyújtására felhívott gazdasági szereplőnek (Ajánlattevőnek) az alábbiak szerint szükséges igazolnia, hogy megfelel az alkalmassági követelményeknek: Az M.1.) alkalmassági követelmény részletes igazolása: az ajánlatkérő által a Kbt.69. § (4)-(7) bekezdése alapján az alkalmassági követelményekre vonatkozó igazolások benyújtására felhívott gazdasági szereplőnek csatolnia kell 321 /2015. (X. 30) Korm. Rendelet 21. § (3) bek. a) pont alapján az eljárást megindító felhívás feladásának napjától (Ajánlati felhívás IX.4. pont, BT-05) visszafelé számított megelőző három év alatt befejezett, de legfeljebb hat éven belül megkezdett legjelentősebb szolgáltatásaira vonatkozó referenciaigazolásokat, illetve nyilatkozatokat a Kormányrendelet 22. § (1)-(2) bek.szerint (a teljesítés ideje (kezdő és befejező időpontja), a szerződést kötő másik fél, a szolgáltatás tárgya, valamint mennyisége, továbbá nyilatkozni kell arról, hogy a teljesítés az előírásoknak és a szerződésnek megfelelően történt-e.). M.1.3.) Alkalmatlan az ajánlattevő, ha nem rendelkezik legalább az eljárást megindító Felhívás feladásának napját megelőző 36 hónapban természetvédelmi területen (országos jelentőségű védett területen, nemzeti parkban vagy tájvédelmi körzetben), legalább 30 hektár területen, mezőgazdasági szolgáltatás végzésére vonatkozó referenciával, amely legalább az alábbi mezőgazdasági szolgáltatásokat tartalmazta: a) szántás (középmély és/vagy sekély) és/vagy nehéztárcsázás, b) gépi vetés (gabona vetőgéppel és/vagy szemenkénti vetőgéppel). A referencia követelménynek több szerződés bemutatásával is meg lehet megfelelni azzal, hogy

mindegyik referencia tárgynak a fenti munkák közül legalább egyet tartalmazni szükséges. Több részre történő ajánlattétel esetében AT jogosult ugyanazon referenciákat bemutatni. A Kbt. 65.§ (7) bek. alapján az előírt alkalmassági követelményeknek az ajánlattevők bármely más szervezet Kapacitására támaszkodva is megfelelhetnek. Ebben az esetben ajánlattevőnek a Kbt. 65. § (7),(9),(11) Bekezdései és a Kbt. 67. § (3) bekezdése alapján kell eljárnia. A Kbt. 65. § (6) bekezdésére figyelemmel az Előírt alkalmassági követelményeknek a közös ajánlattevők együttesen is megfelelhetnek. Kérjük ajánlattevőket, Hogy legyenek figyelemmel a Kbt. 65. § (12) bekezdésére és a Kbt. 69. § (11a) bekezdésére.

5.1.10. Kryteria udzielenia zamówienia

Kryterium:

Rodzaj: Cena

Opis: Összehasonlító nettó ár forintban

5.1.11. Dokumenty zamówienia

Języki, w których dokumenty zamówienia są oficjalnie dostępne: węgierski

Adres dokumentów zamówienia: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR000821832026>

5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia

Warunki zgłoszenia:

Zgłoszenie elektroniczne: Wymagane

Adres na potrzeby zgłoszenia: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR000821832026>

Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: węgierski

Katalog elektroniczny: Niedozwolone

Oferty wariantowe: Niedozwolone

Opis gwarancji finansowej: Ajánlati biztosíték mértéke minden rész esetében: 100.000,- Ft. Ez teljesíthető - az ajánlattevő választása szerint- átutalással az Ajánlatkérő Magyar Államkincstárnál vezetett 10034002-01743654-00000000 sz. bankszámlájára történőbe fizetésével, az azzal azonos összegű pénzügyi intézmény vagy biztosító által vállalt garancia vagy készfizetőkezesseg biztosításával, vagy biztosítási szerződés alapján kiállított – készfizető kezessegvállalást tartalmazó - kötelezvényvel. Az ajánlati biztosíték rendelkezésre bocsátásának határideje azonos az ajánlat benyújtásának határidejével. Több részre történő ajánlattétel esetében részenként a biztosíték összege összeadódik. Átutalás esetén az átutaláson fel kell tüntetni a befizetés jogcímét (Ajánlati biztosíték Mezőgazdasági szolgáltatások beszerzése 2025 és a rész száma). Az átutalás megtörténtét igazoló bizonylatot az ajánlathoz csatolni kell.

Termin składania ofert: 06/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Okres, przez który oferta musi pozostać ważna: 30 Dni

Informacje na temat publicznego otwarcia:

Data otwarcia: 06/07/2026 13:00:00 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Miejsce: A bontás elektronikusan történik az EKR-ben.

Informacje dodatkowe: A bontási eljárás elektronikusan a Kbt. 68. § (1a)-(1c), (4) és (6) bekezdései, illetve a 424/2017. (XII. 19.) Korm.rendelet 15. §-ban foglaltak szerint történik.

Warunki zamówienia:

Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Nie

Warunki dotyczące realizacji zamówienia: Mindegyik rész esetében: Késedelem esetén

Megrendelő a Ptk. 6:155. § szerinti mértékű késedelmi kamat megfizetésére köteles.

Késedelmes teljesítés esetén nyertes Ajánlattevő késedelmi kötbér fizetésére köteles,

melynek mértéke: 1 %/nap, alapja a késedelmesen teljesített Közvetlen Megrendelésben

szereplő Szolgáltatás nettó ellenértéke. Órákban meghatározott határidő esetén a kötbér mértéke 0,02 %, alapja a Közvetlen Megrendelésben szereplő Szolgáltatás nettó ellenértéke. Amennyiben Nyertes Ajánlattevő hibásan teljesít, Ajánlatkérő hibás teljesítési kötbérre jogosult. A hibás teljesítési kötbér alapja a hibásan Teljesített Szolgáltatások nettó ellenértéke, mértéke a nettó ellenérték 15 %-a. Amennyiben a Közvetlen Megrendelés teljesítése elmarad, úgy Ajánlatkérő meghíúsulási kötbért jogosult érvényesíteni nyertes Ajánlattevővel szemben. A meghíúsulási kötbér alapja a teljesítés elmaradásával érintett Szolgáltatás nettó ellenértéke, mértéke 25 %.

Wymagana jest umowa o poufności: nie

Fakturowanie elektroniczne: Wymagane

Stosowane będą zlecenia elektroniczne: tak

Stosowane będą płatności elektroniczne: tak

Forma prawna, jaką musi przyjąć grupa oferentów, której udzielono zamówienia: Nincs lehetőség a Kbt. 35. § (9) bekezdés szerinti szervezet létrehozására. Ajánlatkérő a projektársaság alapítását az önálló ajánlattevők és a közös ajánlattevők tekintetében is kizárja.

Zasady finansowe: Mindegyik rész: Az ajánlattétel, az elszámolás és a kifizetések pénzneme HUF. Ajánlatkérő előleget nem fizet. Ajánlattevő megrendelésenként jogosult számlát kiállítani, melynek kiegyenlítésére átutalással kerül sor a Kbt. 135. § (1), (5), (6) bekezdéseiben, a Ptk. 6:130. § (1)-(2) bek-ben, valamint a keretmegállapodás tervezetnek megfelelően, a számla kézhezvételétől számított 30 napon belül.

5.1.15. Techniki

Umowa ramowa:

Umowa ramowa, bez ponownego poddania zamówienia procedurze konkurencyjnej

Maksymalna liczba uczestników: 1

Informacje o dynamicznym systemie zakupów:

Brak dynamicznego systemu zakupów

5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie

Organ odwoławczy: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Informacje o terminach odwołania: Kbt. 148. § szerint.

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia: Hortobágyi Nemzeti Park Igazgatóság

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych:

Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Organizacja przyjmująca wnioski o dopuszczenie do udziału: Hortobágyi Nemzeti Park Igazgatóság

Organizacja rozpatrująca oferty: Hortobágyi Nemzeti Park Igazgatóság

5.1. Część zamówienia: LOT-0004

Tytuł: Nádudvari és Karcagi tűzokvédelmi szántók

Opis: Hortobágyi Nemzeti Park területén található természetvédelmi-, daru-vadlúd táplálkozó-, tűzokvédelmi-, takarmány termő szántó és gyepterületeken, így — Nádudvar külterületén Mihályhalma, Kövesháza, Bökönyi-tanya és Borzasi nevű pusztarészekén, — Karcag külterületén Tilalmas-Disznórét pusztarészen. Összesen 250 hektár területen elvégzendő feladatok: — Középmélyszántás — Sekélyszántás — Nehéztárcsázás — Könnyűtárcsázás — Szántóföldi simítózás — Középmély lazítás — Talajelmunkálás fogas boronával — Talajelmunkálás kombinátorral — Szántóföldi hengerezés gyűrűshengerrel — Vetés gabona vetőgéppel — Vetés szemenkénti vetőgéppel — Vetés (szórva vetés) műtrágya szóróval — Sorközművelés kultivátorral — Növényvédőszer kijuttatás szántóföldi permetezővel —

Betakarítás gabona kombájnnal — Szárazítás szántóföldi szárazúzóval — Szerves trágya rakodás — Szerves trágya kiszórás szántóföldi trágyaszóró pótkocsival — Gyep és szálás takarmány növény kaszálás — Gyep és szálás takarmány növény rendszórás, rendelkezés — Gyep és szálás takarmány növény bálázása — Gyep és szálás takarmány növény bála rakodás — Állattartó épület, karám kitrágyázása — Talajelmunkálás kompaktorttal.
Keretmegállapodás keretösszege: nettó 28 500 000,- Ft.
Wewnętrzny identyfikator: EKR000821832026/4

5.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Usługi
Główna klasyfikacja (cpv): 77100000 Usługi rolnicze

5.1.2. Miejsce realizacji

Podpodział krajowy (NUTS): Hajdú-Bihar (HU321)
Kraj: Węgry
Informacje dodatkowe: Nádudvar külterületén Mihályhalma, Kövesháza, Bökönyi-tanya és Borzasi nevű pusztarészekén, Karcag külterületén Tilalmas-Disznórét pusztarészen.

5.1.3. Szacowany okres obowiązywania

Okres obowiązywania: 12 Miesiące

5.1.6. Informacje ogólne

To jest zamówienie powtarzalne
Opis: Az eljárás tervezetten 12 havonta kerül lebonyolításra.

Zastrzeżony udział:

Udział nie jest zastrzeżony.
Należy podać imiona i nazwiska oraz kwalifikacje zawodowe członków personelu wyznaczonych do realizacji zamówienia: Niewymagane
Projekt zamówienia niefinansowany z funduszy UE
Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): tak
Przedmiotowe zamówienie jest odpowiednie również dla małych i średnich przedsiębiorstw (MŚP): tak
Informacje dodatkowe: Ajánlattevőnek a közbeszerzési dokumentáció részeként kibocsátott árreszletező táblázat kitöltésével kell meghatározni az ajánlati árát. Az árreszletező táblázatban meghatározott mennyiségek csak az ajánlatok összehasonlíthatóságát szolgálják, a szerződés teljesítése során a keretmegállapodásban foglaltak szerint, az eseti megrendelésben szereplő szolgáltatásokat, az ott meghatározott mennyiségben kell ellátni. A közbeszerzési dokumentációban szereplő mezőgazdasági szolgáltatásokra vonatkozó mennyiségek tájékoztató jellegűek, azok megrendelési kötelezettséget nem keletkeztetnek.
BT-36 mező kiegészítése: A Keretmegállapodás annak mindkét Fél általi aláírása napján jön létre és amennyiben a Keretmegállapodás 2026. július 22. napja előtt létrejön, úgy az 2026. július 22-én lép hatályba. Ha a Keretmegállapodás 2026. július 21. napját követően jön létre, úgy az a megkötése napján lép hatályba.

5.1.7. Zamówienia strategiczne

Cel zamówienia strategicznego: Zamówienia inne niż strategiczne
Zielone zamówienia - Kryteria: Brak kryteriów zielonych zamówień publicznych

5.1.9. Kryteria kwalifikacji

Źródła kryteriów wyboru: Uwaga
Kryterium: Referencje dotyczące określonych usług

Opis kryterium selekcji: AT-nek az M.1.)- alkalmassági feltétel esetében a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 1. § (1) bekezdése alapján az ajánlatban a Kbt. Második Része szerint megindított jelen közbeszerzési eljárásban ajánlatának benyújtásakor a közbeszerzési dokumentumok között rendelkezésre bocsátott egységes európai közbeszerzési dokumentum benyújtásával kell előzetesen igazolnia, hogy megfelel a Kbt. 65. §-a alapján az Ajánlatkérő által az alábbiakban meghatározott alkalmassági követelményeknek. A 321/2015. (X. 30.) Korm. rend. 2.§ (1) bek. c) pontja, valamint (5) bek. alapján ajánlattevőnek az alkalmassági követelmények előzetes igazolására az egységes európai közbeszerzési dokumentum IV. rész „α” pontját kell kitölteni. Ajánlatkérő tehát nem kéri a formanyomtatvány IV. részében szereplő részletes információk megadását, így a részletes alkalmassági követelményeket nem is tünteti fel a formanyomtatványban. Ha az előírt alkalmassági követelményeknek ajánlattevő más szervezet kapacitására támaszkodva felel meg, az ajánlatában be kell nyújtani a kapacitárait rendelkezésre bocsátó szervezet részéről a közbeszerzési dokumentumok között rendelkezésre bocsátott egységes európai közbeszerzési dokumentumot. Az Ajánlatkérő által a Kbt. 69. § (4)-(7) bekezdése alapján az alkalmassági követelményekre vonatkozó igazolások benyújtására felhívott gazdasági szereplőnek (Ajánlattevőnek) az alábbiak szerint szükséges igazolnia, hogy megfelel az alkalmassági követelményeknek: Az M.1.) alkalmassági követelmény részletes igazolása: az ajánlatkérő által a Kbt.69. § (4)-(7) bekezdése alapján az alkalmassági követelményekre vonatkozó igazolások benyújtására felhívott gazdasági szereplőnek csatolnia kell 321 /2015. (X. 30) Korm. Rendelet 21. § (3) bek. a) pont alapján az eljárást megindító felhívás feladásának napjától (Ajánlati felhívás IX.4. pont, BT-05) visszafelé számított megelőző három év alatt befejezett, de legfeljebb hat éven belül megkezdett legjelentősebb szolgáltatásaira vonatkozó referenciaigazolásokat, illetve nyilatkozatokat a Kormányrendelet 22. § (1)-(2) bek.szerint (a teljesítés ideje (kezdő és befejező időpontja), a szerződést kötő másik fél, a szolgáltatás tárgya, valamint mennyisége, továbbá nyilatkozni kell arról, hogy a teljesítés az előírásoknak és a szerződésnek megfelelően történt-e.). M.1.4.) Alkalmatlan az ajánlattevő, ha nem rendelkezik legalább az eljárást megindító Felhívás feladásának napját megelőző 36 hónapban természetvédelmi területen (országos jelentőségű védett területen, nemzeti parkban vagy tájvédelmi körzetben), legalább 100 hektár területen, mezőgazdasági szolgáltatás végzésére vonatkozó referenciával, amely legalább az alábbi mezőgazdasági szolgáltatásokat tartalmazta: a) szántás (középmély és/vagy sekély) és/vagy nehéztárcsázás, b) gépi vetés (gabona vetőgéppel és/vagy szemenkénti vetőgéppel). A referencia követelménynek több szerződés bemutatásával is meg lehet megfelelni azzal, hogy mindegyik referencia tárgynak a fenti munkák közül legalább egyet tartalmazni szükséges. Több részre történő ajánlattétel esetében AT jogosult ugyanazon referenciákat bemutatni. A Kbt. 65.§ (7) bek. alapján az előírt alkalmassági követelményeknek az ajánlattevők bármely más szervezet Kapacitására támaszkodva is megfelelhetnek. Ebben az esetben ajánlattevőnek a Kbt. 65. § (7),(9),(11) Bekezdései és a Kbt. 67. § (3) bekezdése alapján kell eljárnia. A Kbt. 65. § (6) bekezdésére figyelemmel az Előírt alkalmassági követelményeknek a közös ajánlattevők együttesen is megfelelhetnek. Kérjük ajánlattevőket, Hogy legyenek figyelemmel a Kbt. 65. § (12) bekezdésére és a Kbt. 69. § (11a) bekezdésére.

5.1.10. Kryteria udzielenia zamówienia

Kryterium:

Rodzaj: Cena

Opis: Összehasonlító nettó ár forintban

5.1.11. Dokumenty zamówienia

Języki, w których dokumenty zamówienia są oficjalnie dostępne: węgierski

Adres dokumentów zamówienia: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR000821832026>

5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia

Warunki zgłoszenia:

Zgłoszenie elektroniczne: Wymagane

Adres na potrzeby zgłoszenia: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR000821832026>

Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: węgierski

Katalog elektroniczny: Niedozwolone

Oferty wariantowe: Niedozwolone

Opis gwarancji finansowej: Ajánlati biztosíték mértéke minden rész esetében: 100.000,- Ft. Ez teljesíthető - az ajánlattevő választása szerint- átutalással az Ajánlatkérő Magyar Államkincstárnál vezetett 10034002-01743654-00000000 sz. bankszámlájára történőbe fizetésével, az azzal azonos összegű pénzügyi intézmény vagy biztosító által vállalt garancia vagy készfizetőkezesseg biztosításával, vagy biztosítási szerződés alapján kiállított – készfizető kezessegvállalást tartalmazó - kötelezvénnnyel. Az ajánlati biztosíték rendelkezésre bocsátásának határideje azonos az ajánlat benyújtásának határidejével. Több részre történő ajánlattétel esetében részenként a biztosíték összege összeadódik. Átutalás esetén az átutaláson fel kell tüntetni a befizetés jogcímét (Ajánlati biztosíték Mezőgazdasági szolgáltatások beszerzése 2025 és a rész száma). Az átutalás megtörténtét igazoló bizonylatot az ajánlathoz csatolni kell.

Termin składania ofert: 06/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Okres, przez który oferta musi pozostać ważna: 30 Dni

Informacje na temat publicznego otwarcia:

Data otwarcia: 06/07/2026 13:00:00 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Miejsce: A bontás elektronikusan történik az EKR-ben.

Informacje dodatkowe: A bontási eljárás elektronikusan a Kbt. 68. § (1a)-(1c), (4) és (6) bekezdései, illetve a 424/2017. (XII. 19.) Korm.rendelet 15. §-ban foglaltak szerint történik.

Warunki zamówienia:

Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Nie

Warunki dotyczące realizacji zamówienia: Mindegyik rész esetében: Késedelem esetén

Megrendelő a Ptk. 6:155. § szerinti mértékű késedelmi kamat megfizetésére köteles.

Késedelmes teljesítés esetén nyertes Ajánlattevő késedelmi kötbér fizetésére köteles, melynek mértéke: 1 %/nap, alapja a késedelmesen teljesített Közvetlen Megrendelésben szereplő Szolgáltatás nettó ellenértéke. Órában meghatározott határidő esetén a kötbér mértéke 0,02 %, alapja a Közvetlen Megrendelésben szereplő Szolgáltatás nettó ellenértéke.

Amennyiben Nyertes Ajánlattevő hibásan teljesít, Ajánlatkérő hibás teljesítési kötbérre jogosult. A hibás teljesítési kötbér alapja a hibásan Teljesített Szolgáltatások nettó ellenértéke, mértéke a nettó ellenérték 15 %-a. Amennyiben a Közvetlen Megrendelés teljesítése elmarad, úgy Ajánlatkérő megghiúsulási kötbért jogosult érvényesíteni nyertes Ajánlattevővel szemben. A megghiúsulási kötbér alapja a teljesítés elmaradásával érintett Szolgáltatás nettó ellenértéke, mértéke 25 %.

Wymagana jest umowa o poufności: nie

Fakturowanie elektroniczne: Wymagane

Stosowane będą zlecenia elektroniczne: tak

Stosowane będą płatności elektroniczne: tak

Forma prawna, jaką musi przyjąć grupa oferentów, której udzielono zamówienia: Nincs lehetőség a Kbt. 35. § (9) bekezdés szerinti szervezet létrehozására. Ajánlatkérő a projektársaság alapítását az önálló ajánlattevők és a közös ajánlattevők tekintetében is kizárja.

Zasady finansowe: Mindegyik rész: Az ajánlattétel, az elszámolás és a kifizetések pénzneme HUF. Ajánlatkérő előleget nem fizet. Ajánlattevő megrendelésenként jogosult számlát kiállítani, melynek kiegyenlítésére átutalással kerül sor a Kbt. 135. § (1), (5), (6) bekezdéseiben, a Ptk. 6:130. § (1)-(2) bek-ben, valamint a keretmegállapodás tervezetnek megfelelően, a számla kézhezvételétől számított 30 napon belül.

5.1.15. Techniki

Umowa ramowa:

Umowa ramowa, bez ponownego poddania zamówienia procedurze konkurencyjnej

Maksymalna liczba uczestników: 1

Informacje o dynamicznym systemie zakupów:

Brak dynamicznego systemu zakupów

5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie

Organ odwoławczy: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Informacje o terminach odwołania: Kbt. 148. § szerint.

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia: Hortobágyi Nemzeti Park Igazgatóság

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych:

Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Organizacja przyjmująca wnioski o dopuszczenie do udziału: Hortobágyi Nemzeti Park Igazgatóság

Organizacja rozpatrująca oferty: Hortobágyi Nemzeti Park Igazgatóság

5.1. Część zamówienia: LOT-0005

Tytuł: Bihari-Sík és Hajdúság-Dél-Nyírség mozikos szántói

Opis: Bihari-Sík Tájvédelmi Körzet tűzokvédelmi- takarmány termő szántó és gyepterületeken, így — Berettyóújfalu külterületi (Palocsai, Andaházi) szántó és gyepterületeken, — Nagykereki, Derecske, Konyár, Hosszúpályi, Pocsaj külterületi tűzok-védelmi, daru-vadlúd táplálkozó és takarmánytermelő szántókon és gyepterületeken. Összesen 260 hektár területen elvégzendő feladatok: — Középmélyszántás — Sekélyszántás — Nehéztárcsázás — Könnyűtárcsázás — Szántóföldi simítózás — Középmély lazítás — Talajelmunkálás fogas boronával — Talajelmunkálás kombinátorral — Szántóföldi hengerezés gyűrűshengerrel — Vetés gabona vetőgéppel — Vetés szemenkénti vetőgéppel — Vetés (szórva vetés) műtrágya szóróval — Sorközművelés kultivátorral — Növényvédőszer kijuttatás szántóföldi permetezővel — Betakarítás gabona kombájnjal — Szárazítás szántóföldi szárazúzóval — Szerves trágya rakodás — Szerves trágya kiszórás szántóföldi trágyaszóró pótkocsival — Gyep és szálás takarmány növény kaszálás — Gyep és szálás takarmány növény rendsodrás, rendezelés — Gyep és szálás takarmány növény bálázása — Gyep és szálás takarmány növény bála rakodás — Állattartó épület, karám kitrágyázása — Talajelmunkálás kompaktorkal. Keretmegállapodás keretösszege: nettó 25 500 000,- Ft.

Wewnętrzny identyfikator: EKR000821832026/5

5.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Usługi

Główna klasyfikacja (cpv): 77100000 Usługi rolnicze

5.1.2. Miejsce realizacji

Podpodział krajowy (NUTS): Hajdú-Bihar (HU321)

Kraj: Węgry

Informacje dodatkowe: Berettyóújfalu külterületi (Palocsai, Andaházi) szántó és gyepterületeken, Nagykereki, Derecske, Konyár, Hosszúpályi, Pocsaj külterületi tűzok-
védelmi, daru-vadlúd táplálkozó és takarmánytermelő szántók és gyepterületek.

5.1.3. Szacowany okres obowiązywania

Okres obowiązywania: 12 Miesiące

5.1.6. Informacje ogólne

To jest zamówienie powtarzalne

Opis: Az eljárás tervezetten 12 havonta kerül lebonyolításra.

Zastrzeżony udział:

Udział nie jest zastrzeżony.

Należy podać imiona i nazwiska oraz kwalifikacje zawodowe członków personelu

wyznaczonych do realizacji zamówienia: Niewymagane

Projekt zamówienia niefinansowany z funduszy UE

Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): tak

Przedmiotowe zamówienie jest odpowiednie również dla małych i średnich przedsiębiorstw

(MŚP): tak

Informacje dodatkowe: Ajánlattevőnek a közbeszerzési dokumentáció részeként kibocsátott árrészletező táblázat kitöltésével kell meghatározni az ajánlati árát. Az árrészletező táblázatban meghatározott mennyiségek csak az ajánlatok összehasonlíthatóságát szolgálják, a szerződés teljesítése során a keretmegállapodásban foglaltak szerint, az eseti megrendelésben szereplő szolgáltatásokat, az ott meghatározott mennyiségben kell ellátni. A közbeszerzési dokumentációban szereplő mezőgazdasági szolgáltatásokra vonatkozó mennyiségek tájékoztató jellegűek, azok megrendelési kötelezettséget nem keletkeztetnek. BT-36 mező kiegészítése: A Keretmegállapodás annak mindkét Fél általi aláírása napján jön létre és amennyiben a Keretmegállapodás 2026. július 22. napja előtt létrejön, úgy az 2026. július 22-én lép hatályba. Ha a Keretmegállapodás 2026. július 21. napját követően jön létre, úgy az a megkötése napján lép hatályba.

5.1.7. Zamówienia strategiczne

Cel zamówienia strategicznego: Zamówienia inne niż strategiczne

Zielone zamówienia - Kryteria: Brak kryteriów zielonych zamówień publicznych

5.1.9. Kryteria kwalifikacji

Źródła kryteriów wyboru: Uwaga

Kryterium: Referencje dotyczące określonych usług

Opis kryterium selekcji: AT-nek az M.1.)- alkalmassági feltétel esetében a 321/2015. (X. 30.)

Korm. rendelet 1. § (1) bekezdése alapján az ajánlatban a Kbt. Második Része szerint

megindított jelen közbeszerzési eljárásban ajánlatának benyújtásakor a közbeszerzési

dokumentumok között rendelkezésre bocsátott egységes európai közbeszerzési dokumentum

benyújtásával kell előzetesen igazolnia, hogy megfelel a Kbt. 65. §-a alapján az Ajánlatkérő

által az alábbiakban meghatározott alkalmassági követelményeknek. A 321/2015. (X. 30.)

Korm. rend. 2.§ (1) bek. c) pontja, valamint (5) bek. alapján ajánlattevőnek az alkalmassági

követelmények előzetes igazolására az egységes európai közbeszerzési dokumentum IV.

rész „a” pontját kell kitölteni. Ajánlatkérő tehát nem kéri a formanyomtatvány IV. részében

szereplő részletes információk megadását, így a részletes alkalmassági követelményeket nem

is tünteti fel a formanyomtatványban. Ha az előírt alkalmassági követelményeknek ajánlattevő

más szervezet kapacitására támaszkodva felel meg, az ajánlatában be kell nyújtani a

kapacitásait rendelkezésre bocsátó szervezet részéről a közbeszerzési dokumentumok között

rendelkezésre bocsátott egységes európai közbeszerzési dokumentumot. Az Ajánlatkérő által

a Kbt. 69. § (4)-(7) bekezdése alapján az alkalmassági követelményekre vonatkozó igazolások benyújtására felhívott gazdasági szereplőnek (Ajánlattevőnek) az alábbiak szerint szükséges igazolnia, hogy megfelel az alkalmassági követelményeknek: Az M.1.) alkalmassági követelmény részletes igazolása: az ajánlatkérő által a Kbt.69. § (4)-(7) bekezdése alapján az alkalmassági követelményekre vonatkozó igazolások benyújtására felhívott gazdasági szereplőnek csatolnia kell 321 /2015. (X. 30) Korm. Rendelet 21. § (3) bek. a) pont alapján az eljárást megindító felhívás feladásának napjától (Ajánlati felhívás IX.4. pont, BT-05) visszafelé számított megelőző három év alatt befejezett, de legfeljebb hat éven belül megkezdett legjelentősebb szolgáltatásaira vonatkozó referenciaigazolásokat, illetve nyilatkozatokat a Kormányrendelet 22. § (1)-(2) bek.szerint (a teljesítés ideje (kezdő és befejező időpontja), a szerződést kötő másik fél, a szolgáltatás tárgya, valamint mennyisége, továbbá nyilatkozni kell arról, hogy a teljesítés az előírásoknak és a szerződésnek megfelelően történt-e.). M.1.5.) Alkalmatlan az ajánlattevő, ha nem rendelkezik legalább az eljárást megindító Felhívás feladásának napját megelőző 36 hónapban természetvédelmi területen (országos jelentőségű védett területen, nemzeti parkban vagy tájvédelmi körzetben), legalább 80 hektár területen, mezőgazdasági szolgáltatás végzésére vonatkozó referenciával, amely legalább az alábbi mezőgazdasági szolgáltatásokat tartalmazta: a) szántás és/vagy nehéztárcsázás, b) gépi vetés (gabona vetőgéppel és/vagy szemenkénti vetőgéppel). A referencia követelménynek több szerződés bemutatásával is meg lehet megfelelni azzal, hogy mindegyik referencia tárgynak a fenti munkák közül legalább egyet tartalmazni szükséges. Több részre történő ajánlattétel esetében AT jogosult ugyanazon referenciákat bemutatni. A Kbt. 65.§ (7) bek. alapján az előírt alkalmassági követelményeknek az ajánlattevők bármely más szervezet Kapacitására támaszkodva is megfelelhetnek. Ebben az esetben ajánlattevőnek a Kbt. 65. § (7),(9),(11) Bekezdései és a Kbt. 67. § (3) bekezdése alapján kell eljárnia. A Kbt. 65. § (6) bekezdésére figyelemmel az Előírt alkalmassági követelményeknek a közös ajánlattevők együttesen is megfelelhetnek. Kérjük ajánlattevőket, Hogy legyenek figyelemmel a Kbt. 65. § (12) bekezdésére és a Kbt. 69. § (11a) bekezdésére.

5.1.10. Kryteria udzielenia zamówienia

Kryterium:

Rodzaj: Cena

Opis: Összehasonlító nettó ár forintban

5.1.11. Dokumenty zamówienia

Języki, w których dokumenty zamówienia są oficjalnie dostępne: węgierski

Adres dokumentów zamówienia: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR000821832026>

5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia

Warunki zgłoszenia:

Zgłoszenie elektroniczne: Wymagane

Adres na potrzeby zgłoszenia: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR000821832026>

Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: węgierski

Katalog elektroniczny: Niedozwolone

Oferty wariantowe: Niedozwolone

Opis gwarancji finansowej: Ajánlati biztosíték mértéke minden rész esetében: 100.000,- Ft. Ez teljesíthető - az ajánlattevő választása szerint- átutalással az Ajánlatkérő Magyar

Államkincstárnál vezetett 10034002-01743654-00000000 sz. bankszámlájára történőbe

fizetésével, az azzal azonos összegű pénzügyi intézmény vagy biztosító által vállalt garancia

vagy készfizetőkezesség biztosításával, vagy biztosítási szerződés alapján kiállított –

készfizető kezességvállalást tartalmazó - kötelezvényvel. Az ajánlati biztosíték rendelkezésre

bocsátásának határideje azonos az ajánlat benyújtásának határidejével. Több részre történő

ajánlattétel esetében részenként a biztosíték összege összeadódik. Átutalás esetén az átutaláson fel kell tüntetni a befizetés jogcímét (Ajánlati biztosíték Mezőgazdasági szolgáltatások beszerzése 2025 és a rész száma). Az átutalás megtörténtét igazoló bizonylatot az ajánlathoz csatolni kell.

Termin składowania ofert: 06/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Okres, przez który oferta musi pozostać ważna: 30 Dni

Informacje na temat publicznego otwarcia:

Data otwarcia: 06/07/2026 13:00:00 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Miejsce: A bontás elektronikusan történik az EKR-ben.

Informacje dodatkowe: A bontási eljárás elektronikusan a Kbt. 68. § (1a)-(1c), (4) és (6) bekezdései, illetve a 424/2017. (XII. 19.) Korm.rendelet 15. §-ban foglaltak szerint történik.

Warunki zamówienia:

Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Nie

Warunki dotyczące realizacji zamówienia: Mindegyik rész esetében: Késedelem esetén

Megrendelő a Ptk. 6:155. § szerinti mértékű késedelmi kamat megfizetésére köteles.

Késedelmes teljesítés esetén nyertes Ajánlattevő késedelmi kötbér fizetésére köteles, melynek mértéke: 1 %/nap, alapja a késedelmesen teljesített Közvetlen Megrendelésben

szereplő Szolgáltatás nettó ellenértéke. Órákban meghatározott határidő esetén a kötbér mértéke 0,02 %, alapja a Közvetlen Megrendelésben szereplő Szolgáltatás nettó ellenértéke.

Amennyiben Nyertes Ajánlattevő hibásan teljesít, Ajánlatkérő hibás teljesítési kötbérre jogosult. A hibás teljesítési kötbér alapja a hibásan Teljesített Szolgáltatások nettó ellenértéke,

mértéke a nettó ellenérték 15 %-a. Amennyiben a Közvetlen Megrendelés teljesítése elmarad, úgy Ajánlatkérő meghiúsulási kötbért jogosult érvényesíteni nyertes Ajánlattevővel szemben.

A meghiúsulási kötbér alapja a teljesítés elmaradásával érintett Szolgáltatás nettó ellenértéke, mértéke 25 %.

Wymagana jest umowa o poufności: nie

Fakturowanie elektroniczne: Wymagane

Stosowane będą zlecenia elektroniczne: tak

Stosowane będą płatności elektroniczne: tak

Forma prawna, jaką musi przyjąć grupa oferentów, której udzielono zamówienia: Nincs lehetőség a Kbt. 35. § (9) bekezdés szerinti szervezet létrehozására. Ajánlatkérő a projektársaság alapítását az önálló ajánlattevők és a közös ajánlattevők tekintetében is kizárja.

Zasady finansowe: Mindegyik rész: Az ajánlattétel, az elszámolás és a kifizetések pénzneme

HUF. Ajánlatkérő előleget nem fizet. Ajánlattevő megrendelésenként jogosult számlát

kiállítani, melynek kiegyenlítésére átutalással kerül sor a Kbt. 135. § (1), (5), (6)

bekezdéseiben, a Ptk. 6:130. § (1)-(2) bek-ben, valamint a keretmegállapodás tervezetnek megfelelően, a számla kézhezvételétől számított 30 napon belül.

5.1.15. Techniki

Umowa ramowa:

Umowa ramowa, bez ponownego poddania zamówienia procedurze konkurencyjnej

Maksymalna liczba uczestników: 1

Informacje o dynamicznym systemie zakupów:

Brak dynamicznego systemu zakupów

5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie

Organ odwoławczy: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Informacje o terminach odwołania: Kbt. 148. § szerint.

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia: Hortobágyi Nemzeti Park Igazgatóság

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych:

Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Organizacja przyjmująca wnioski o dopuszczenie do udziału: Hortobágyi Nemzeti Park Igazgatóság

Organizacja rozpatrująca oferty: Hortobágyi Nemzeti Park Igazgatóság

5.1. Część zamówienia: LOT-0006

Tytuł: Mezőpeterdi szántók

Opis: Hortobágyi Nemzeti Park területén található Mezőpeterdi külterületi takarmánytermelő szántókon (összesen 132 hektár) elvégzendő feladatok: — Középmélyszántás — Sekélyszántás — Nehéztárcsázás — Könnyűtárcsázás — Szántóföldi simítózás — Középmély lazítás — Talajelmunkálás fogas boronával — Talajelmunkálás kombinátorral — Szántóföldi hengerezés gyűrűshengerrel — Vetés gabona vetőgéppel — Vetés szemenkénti vetőgéppel — Vetés (szórva vetés) műtrágya szóróval — Sorközművelés kultivátorral — Növényvédőszer kijuttatás szántóföldi permetezővel — Betakarítás gabona kombájjal — Szárzúzás szántóföldi szárzúzóval — Szerves trágya rakodás — Szerves trágya kiszórás szántóföldi trágyaszóró pótkocsival — Gyp és szálás takarmány növény kaszálás — Gyp és szálás takarmány növény rendsodrás, rendelkezés — Gyp és szálás takarmány növény bálázása — Gyp és szálás takarmány növény bála rakodás — Állattartó épület, karám kitrágyázása — Talajelmunkálás kompaktorkal. Keretmegállapodás keretösszege: nettó 27 000 000,- Ft.

Wewnętrzny identyfikator: EKR000821832026/6

5.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Usługi

Główna klasyfikacja (cpv): 77100000 Usługi rolnicze

5.1.2. Miejsce realizacji

Podpodział krajowy (NUTS): Hajdú-Bihar (HU321)

Kraj: Węgry

Informacje dodatkowe: Mezőpeterd külterületi takarmánytermelő szántókon

5.1.3. Szacowany okres obowiązywania

Okres obowiązywania: 12 Miesiące

5.1.6. Informacje ogólne

To jest zamówienie powtarzalne

Opis: Az eljárás tervezetten 12 havonta kerül lebonyolításra.

Zastrzeżony udział:

Udział nie jest zastrzeżony.

Należy podać imiona i nazwiska oraz kwalifikacje zawodowe członków personelu wyznaczonych do realizacji zamówienia: Niewymagane

Projekt zamówienia niefinansowany z funduszy UE

Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): tak

Przedmiotowe zamówienie jest odpowiednie również dla małych i średnich przedsiębiorstw (MŚP): tak

Informacje dodatkowe: Ajánlattevőnek a közbeszerzési dokumentáció részeként kibocsátott árreszletező táblázat kitöltésével kell meghatározni az ajánlati árát. Az árreszletező táblázatban meghatározott mennyiségek csak az ajánlatok összehasonlíthatóságát szolgálják,

a szerződés teljesítése során a keretmegállapodásban foglaltak szerint, az eseti megrendelésben szereplő szolgáltatásokat, az ott meghatározott mennyiségben kell ellátni. A közbeszerzési dokumentációban szereplő mezőgazdasági szolgáltatásokra vonatkozó mennyiségek tájékoztató jellegűek, azok megrendelési kötelezettséget nem keletkeztetnek. BT-36 mező kiegészítése: A Keretmegállapodás annak mindkét Fél általi aláírása napján jön létre és amennyiben a Keretmegállapodás 2026. július 22. napja előtt létrejön, úgy az 2026. július 22-én lép hatályba. Ha a Keretmegállapodás 2026. július 21. napját követően jön létre, úgy az a megkötése napján lép hatályba.

5.1.7. Zamówienia strategiczne

Cel zamówienia strategicznego: Zamówienia inne niż strategiczne

Zielone zamówienia - Kryteria: Brak kryteriów zielonych zamówień publicznych

5.1.9. Kryteria kwalifikacji

Źródła kryteriów wyboru: Uwaga

Kryterium: Referencje dotyczące określonych usług

Opis kryterium selekcji: AT-nek az M.1.)- alkalmassági feltétel esetében a 321/2015. (X. 30.)

Korm. rendelet 1. § (1) bekezdése alapján az ajánlatban a Kbt. Második Része szerint megindított jelen közbeszerzési eljárásban ajánlatának benyújtásakor a közbeszerzési dokumentumok között rendelkezésre bocsátott egységes európai közbeszerzési dokumentum benyújtásával kell előzetesen igazolnia, hogy megfelel a Kbt. 65. §-a alapján az Ajánlatkérő által az alábbiakban meghatározott alkalmassági követelményeknek. A 321/2015. (X. 30.) Korm. rend. 2.§ (1) bek. c) pontja, valamint (5) bek. alapján ajánlattevőnek az alkalmassági követelmények előzetes igazolására az egységes európai közbeszerzési dokumentum IV. rész „α” pontját kell kitölteni. Ajánlatkérő tehát nem kéri a formanyomtatvány IV. részében szereplő részletes információk megadását, így a részletes alkalmassági követelményeket nem is tünteti fel a formanyomtatványban. Ha az előírt alkalmassági követelményeknek ajánlattevő más szervezet kapacitására támaszkodva felel meg, az ajánlatában be kell nyújtani a kapacitáit rendelkezésre bocsátó szervezet részéről a közbeszerzési dokumentumok között rendelkezésre bocsátott egységes európai közbeszerzési dokumentumot. Az Ajánlatkérő által a Kbt. 69. § (4)-(7) bekezdése alapján az alkalmassági követelményekre vonatkozó igazolások benyújtására felhívott gazdasági szereplőnek (Ajánlattevőnek) az alábbiak szerint szükséges igazolnia, hogy megfelel az alkalmassági követelményeknek: Az M.1.) alkalmassági követelmény részletes igazolása: az ajánlatkérő által a Kbt.69. § (4)-(7) bekezdése alapján az alkalmassági követelményekre vonatkozó igazolások benyújtására felhívott gazdasági szereplőnek csatolnia kell 321 /2015. (X. 30) Korm. Rendelet 21. § (3) bek. a) pont alapján az eljárást megindító felhívás feladásának napjától (Ajánlati felhívás IX.4. pont, BT-05) visszafelé számított megelőző három év alatt befejezett, de legfeljebb hat éven belül megkezdett legjelentősebb szolgáltatásaira vonatkozó referenciaigazolásokat, illetve nyilatkozatokat a Kormányrendelet 22. § (1)-(2) bek.szerint (a teljesítés ideje (kezdő és befejező időpontja), a szerződést kötő másik fél, a szolgáltatás tárgya, valamint mennyisége, továbbá nyilatkozni kell arról, hogy a teljesítés az előírásoknak és a szerződésnek megfelelően történt-e.). M.1.6.) Alkalmatlan az ajánlattevő, ha nem rendelkezik legalább az eljárást megindító Felhívás feladásának napját megelőző 36 hónapban természetvédelmi területen (országos jelentőségű védett területen, nemzeti parkban vagy tájvédelmi körzetben), legalább 30 hektár területen, mezőgazdasági szolgáltatás végzésére vonatkozó referenciával, amely legalább az alábbi mezőgazdasági szolgáltatásokat tartalmazta: a) kaszálás és rendkezelés, b) bálázás. A referencia követelménynek több szerződés bemutatásával is meg lehet megfelelni azzal, hogy mindegyik referencia tárgynak a fenti munkák közül legalább egyet tartalmazni szükséges. Több részre történő ajánlattétel esetében AT jogosult ugyanazon referenciákat bemutatni. A

Kbt. 65.§ (7) bek. alapján az előírt alkalmassági követelményeknek az ajánlattevők bármely más szervezet Kapacitására támaszkodva is megfelelhetnek. Ebben az esetben ajánlattevőnek a Kbt. 65. § (7),(9),(11) Bekezdései és a Kbt. 67. § (3) bekezdése alapján kell eljárnia. A Kbt. 65. § (6) bekezdésére figyelemmel az Előírt alkalmassági követelményeknek a közös ajánlattevők együttesen is megfelelhetnek. Kérjük ajánlattevőket, Hogy legyenek figyelemmel a Kbt. 65. § (12) bekezdésére és a Kbt. 69. § (11a) bekezdésére.

5.1.10. Kryteria udzielenia zamówienia

Kryterium:

Rodzaj: Cena

Opis: Összehasonlító nettó ár forintban

5.1.11. Dokumenty zamówienia

Języki, w których dokumenty zamówienia są oficjalnie dostępne: węgierski

Adres dokumentów zamówienia: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR000821832026>

5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia

Warunki zgłoszenia:

Zgłoszenie elektroniczne: Wymagane

Adres na potrzeby zgłoszenia: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR000821832026>

Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: węgierski

Katalog elektroniczny: Niedozwolone

Oferty wariantowe: Niedozwolone

Opis gwarancji finansowej: Ajánlati biztosíték mértéke minden rész esetében: 100.000,- Ft. Ez teljesíthető - az ajánlattevő választása szerint- átutalással az Ajánlatkérő Magyar Államkincstárnál vezetett 10034002-01743654-00000000 sz. bankszámlájára történőbe fizetésével, az azzal azonos összegű pénzügyi intézmény vagy biztosító által vállalt garancia vagy készfizetőkezesseg biztosításával, vagy biztosítási szerződés alapján kiállított – készfizető kezessegvállalást tartalmazó - kötelezvénnel. Az ajánlati biztosíték rendelkezésre bocsátásának határideje azonos az ajánlat benyújtásának határidejével. Több részre történő ajánlattétel esetében részenként a biztosíték összege összeadódik. Átutalás esetén az átutaláson fel kell tüntetni a befizetés jogcímét (Ajánlati biztosíték Mezőgazdasági szolgáltatások beszerzése 2025 és a rész száma). Az átutalás megtörténtét igazoló bizonylatot az ajánlathoz csatolni kell.

Termin składania ofert: 06/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Okres, przez który oferta musi pozostać ważna: 30 Dni

Informacje na temat publicznego otwarcia:

Data otwarcia: 06/07/2026 13:00:00 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Miejsce: A bontás elektronikusan történik az EKR-ben.

Informacje dodatkowe: A bontási eljárás elektronikusan a Kbt. 68. § (1a)-(1c), (4) és (6) bekezdései, illetve a 424/2017. (XII. 19.) Korm.rendelet 15. §-ban foglaltak szerint történik.

Warunki zamówienia:

Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Nie

Warunki dotyczące realizacji zamówienia: Mindegyik rész esetében: Késedelem esetén Megrendelő a Ptk. 6:155. § szerinti mértékű késedelmi kamat megfizetésére köteles.

Késedelmes teljesítés esetén nyertes Ajánlattevő késedelmi kötbér fizetésére köteles, melynek mértéke: 1 %/nap, alapja a késedelmesen teljesített Közvetlen Megrendelésben szereplő Szolgáltatás nettó ellenértéke. Órákban meghatározott határidő esetén a kötbér mértéke 0,02 %, alapja a Közvetlen Megrendelésben szereplő Szolgáltatás nettó ellenértéke.

Amennyiben Nyertes Ajánlattevő hibásan teljesít, Ajánlatkérő hibás teljesítési kötbérre jogosult. A hibás teljesítési kötbér alapja a hibásan Teljesített Szolgáltatások nettó ellenértéke, mértéke a nettó ellenérték 15 %-a. Amennyiben a Közvetlen Megrendelés teljesítése elmarad, úgy Ajánlatkérő megghiúsulási kötbért jogosult érvényesíteni nyertes Ajánlattevővel szemben. A megghiúsulási kötbér alapja a teljesítés elmaradásával érintett Szolgáltatás nettó ellenértéke, mértéke 25 %.

Wymagana jest umowa o poufności: nie

Fakturowanie elektroniczne: Wymagane

Stosowane będą zlecenia elektroniczne: tak

Stosowane będą płatności elektroniczne: tak

Forma prawna, jaką musi przyjąć grupa oferentów, której udzielono zamówienia: Nincs lehetőség a Kbt. 35. § (9) bekezdés szerinti szervezet létrehozására. Ajánlatkérő a projektársaság alapítását az önálló ajánlattevők és a közös ajánlattevők tekintetében is kizárja.

Zasady finansowe: Mindegyik rész: Az ajánlattétel, az elszámolás és a kifizetések pénzneme HUF. Ajánlatkérő előleget nem fizet. Ajánlattevő megrendelésenként jogosult számlát kiállítani, melynek kiegyenlítésére átutalással kerül sor a Kbt. 135. § (1), (5), (6) bekezdéseiben, a Ptk. 6:130. § (1)-(2) bek-ben, valamint a keretmegállapodás tervezetnek megfelelően, a számla kézhezvételétől számított 30 napon belül. Amennyiben a Közvetlen Megrendelésben rögzített teljesítési határidő meghaladja az egy hónapot, úgy Vállalkozó a teljesítési határidő felénél az addig elvégzett Szolgáltatásokról egy részszámlát jogosult kiállítani

5.1.15. Techniki

Umowa ramowa:

Umowa ramowa, bez ponownego poddania zamówienia procedurze konkurencyjnej

Maksymalna liczba uczestników: 1

Informacje o dynamicznym systemie zakupów:

Brak dynamicznego systemu zakupów

5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie

Organ odwoławczy: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Informacje o terminach odwołania: Kbt. 148. § szerint.

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia: Hortobágyi Nemzeti Park Igazgatóság

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Organizacja przyjmująca wnioski o dopuszczenie do udziału: Hortobágyi Nemzeti Park Igazgatóság

Organizacja rozpatrująca oferty: Hortobágyi Nemzeti Park Igazgatóság

8. Organizacje

8.1. ORG-0001

Oficjalna nazwa: Hortobágyi Nemzeti Park Igazgatóság

Numer rejestracyjny: 15323871209

Adres pocztowy: Sumen Utca 2.

Miejscowość: Debrecen

Kod pocztowy: 4024

Podpodział krajowy (NUTS): Hajdú-Bihar (HU321)

Kraj: Węgry
Punkt kontaktowy: Károlyi Gábor
E-mail: karolyigabor@hnp.hu
Telefon: +36 303838635
Faks: +36 52529940
Adres strony internetowej: <https://www.hnp.hu/hu>
Profil nabywcy: <https://www.hnp.hu/hu>

Role tej organizacji:

Nabywca

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia

Organizacja przyjmująca wnioski o dopuszczenie do udziału

Organizacja rozpatrująca oferty

8.1. ORG-0002

Oficjalna nazwa: Frontcore Consulting Korlátolt Felelősségű Társaság

Numer rejestracyjny: 27506444209

Adres pocztowy: Nógrádi Mátyás Utca 22

Miejscowość: Debrecen

Kod pocztowy: 4034

Podpodział krajowy (NUTS): Hajdú-Bihar (HU321)

Kraj: Węgry

Punkt kontaktowy: Dr. Nagy-Stieber Elek László

E-mail: frontcore@frontcoreconsulting.hu

Telefon: +36 703201806

Adres strony internetowej: <https://www.hnp.hu/hu>

Role tej organizacji:

Podmiot świadczący usługi w zakresie zamówień

8.1. ORG-0003

Oficjalna nazwa: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Numer rejestracyjny: EKRSZ_40664534_2

Adres pocztowy: Riadó u. 5

Miejscowość: Budapest

Kod pocztowy: 1026

Podpodział krajowy (NUTS): Budapest (HU110)

Kraj: Węgry

E-mail: dontobizottsag@kt.hu

Telefon: +36 18828592

Faks: +36 18828593

Adres strony internetowej: <https://kozbeszerzes.hu>

Role tej organizacji:

Organ odwoławczy

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych

8.1. ORG-0004

Oficjalna nazwa: Közbeszerzési Hatóság

Numer rejestracyjny: EKRSZ_40664534

Adres pocztowy: Riadó utca 5.

Miejscowość: Budapest

Kod pocztowy: 1026

Podpodział krajowy (NUTS): Budapest (HU110)
Kraj: Węgry
E-mail: hirdetmeny@kt.hu
Telefon: +36 18828635
Adres strony internetowej: <https://kozbeszerzes.hu>
Role tej organizacji:
TED eSender

Informacje o ogłoszeniu

Identyfikator/wersja ogłoszenia: 542573e8-14c7-4acd-856b-4cae1ab1c39f - 02
Typ formularza: Procedura konkurencyjna
Rodzaj ogłoszenia: Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy
Podrodzaj ogłoszenia: 16
Ogłoszenie – data wysłania: 03/06/2026 13:03:11 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni
Ogłoszenie - Data wysłania (eSender): 02/06/2026 18:05:48 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni
Języki, w których przedmiotowe ogłoszenie jest oficjalnie dostępne: węgierski
Numer publikacji ogłoszenia: 384468-2026
Numer wydania Dz.U. S: 106/2026
Data publikacji: 04/06/2026